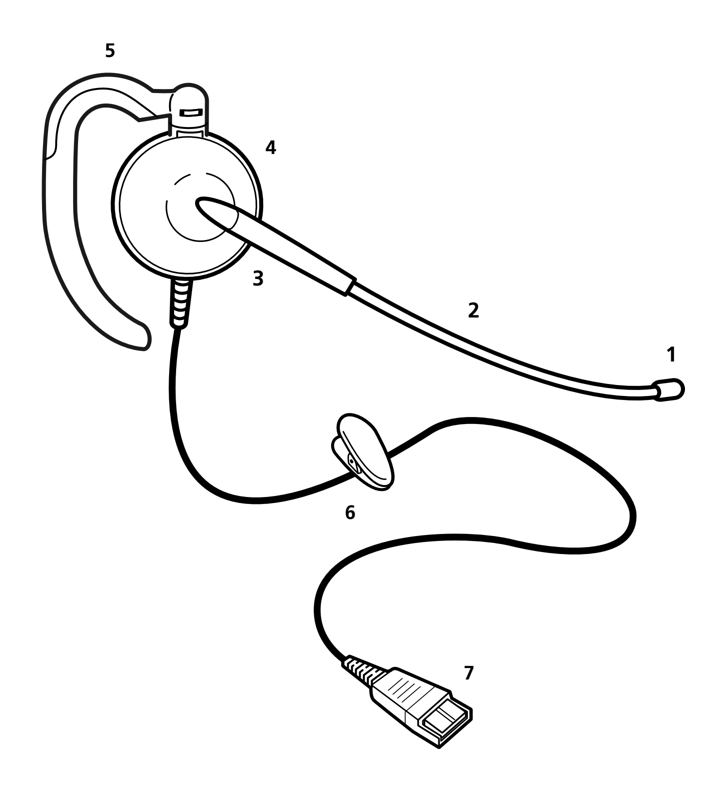


GN 2100 SureFit®

English
Français
Español
Portuguê

GN 2117 ST
GN 2117 STD
GN 2127 NC
GN 2127 NCD

User Guide
Guide de l'Utilisateur
Guía del Usuario
Guia do Usuário

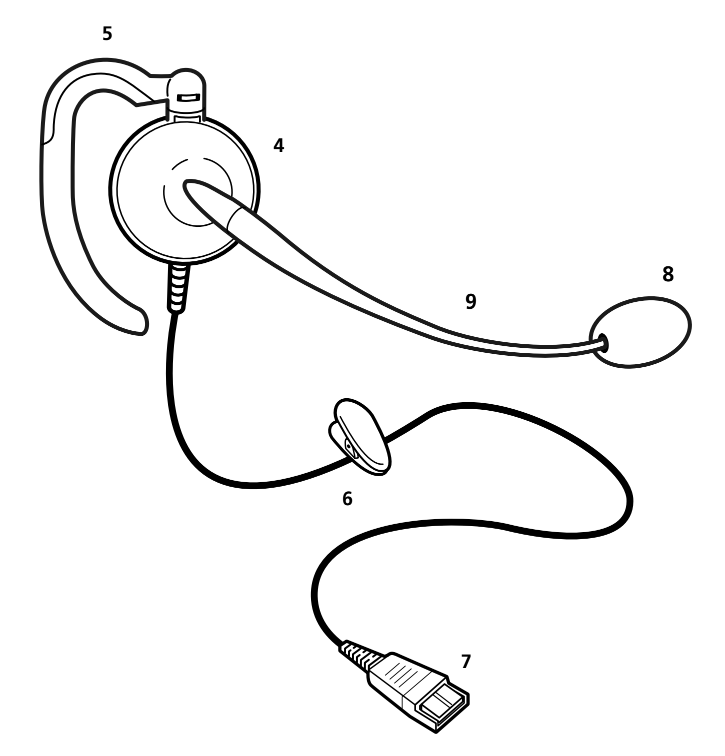


Headset Components

1 SoundTube™ Filter
2 SoundTube
3 Omnidirectional Microphone
4 Receiver and Foam Cushion
5 Flexible Earhook
6 Clothing Clip
7 Quick Disconnect
8 Noise-Canceling Microphone
9 Flexible Microphone Boom

Éléments Constitutifs du Casque

1 Filtre SoundTube™
2 SoundTube
3 Microphone Omnidirectionnel
4 Ensemble Récepteur et Coussinet en Mousse
5 Contour d’Oreille Malléable
6 Pince de Fixation aux Vêtements
7 Prise de Déconnexion Rapide
8 Microphone à Suppression de Bruit
9 Perche Micro Flexible

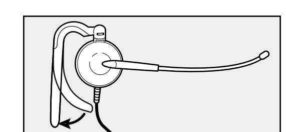


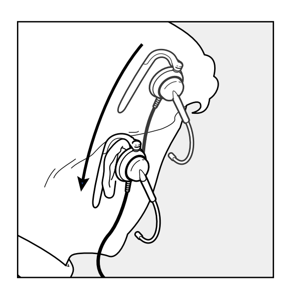
Componentes de los Auriculares

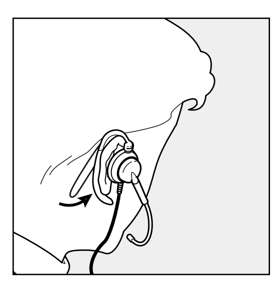
1 Filtro del SoundTube™
2 SoundTube
3 Micrófono Omnidireccional
4 Auricula y Almohadilla de Espuma
5 Gancho Flexible para la Oreja
6 Broche de Sujeción para la Ropa
7 Desconexión Rápida
8 Micrófono Elimina el Ruido
9 Brazo Flexible del Micrófono

Componentes do Microfone com Fone de Ouvido

1 Filtro do SoundTube™
2 SoundTube
3 Microfone Unidirecional
4 Conjunto Receptor e Almofadas de Espuma
5 Gancho Flexível de Orelha
6 Grampo para Roupa
7 Desconexão Rápida
8 Microfone de Redução de Ruído
9 Dispositivo de Ajuste de Aicrofone Flexível





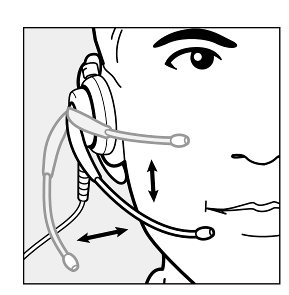


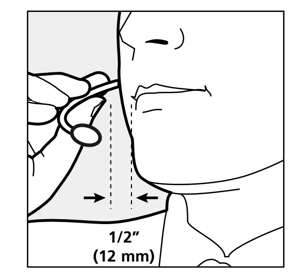
1. To wear, straighten the Earhook. Slide the Earhook behind your ear. Adjust the Flexible Hook to the contour of your ear.

Pour mettre le Casque, redresser le Contour d’Oreille. Glisser le Contour d’Oreille derrière l’oreille. Ajuster le Crochet Malléable au contour de l’oreille.

Para ponérselo, enderece el Gancho para la Oreja. Deslice el Gancho para la Oreja detrás de la oreja. Ajuste el Gancho Flexible al contorno de la oreja.

Para usar, arrume o Gancho de Orelha. Deslize o Gancho atrás da sua orelha. Ajuste o Gancho Flexível de acordo com o contorno da sua orelha.



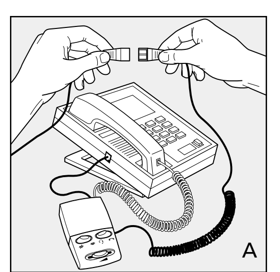


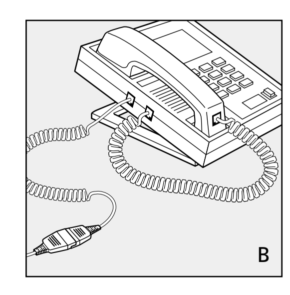
3. For fixed boom headsets, position the SoundTube Filter close to your mouth. For flexible boom headsets, position the microphone 1/2” (12 mm) from your lower lip.

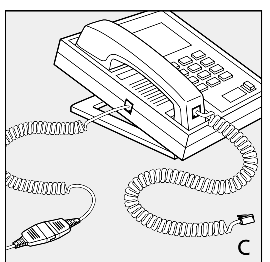
Pour un micro-casque à perche fixe, placez le Filtre SoundTube près de votre bouche. Pour un casque à perche flexible, placez le microphone à une distance de 1/2” (12 mm) de votre lèvre inférieure.

Para auriculares con brazo fijo, coloque el Filtro del SoundTube cerca de su boca. Para auriculares con brazo flexible, coloque el micrófono a 1/2” (12 mm) de su labio inferior.

Para microfones com fone de ouvido com dispositivo de ajuste fixo, posicione o Filtro do SoundTube próximo da sua boca. Para microfones com fone de ouvido com dispositivo de ajuste flexível, posicione o microfone a 1/2” (12 mm) do lábio inferior.





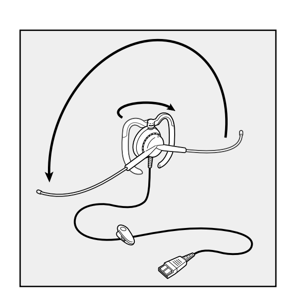


5. A. Connect the Quick Disconnect on the headset to the Quick Disconnect on the amplifier (follow the instructions included with the amplifier to connect it to the telephone system). To put a call on hold, unplug the Quick Disconnect.
B. Connect unamplified headsets directly into the headset port on your telephone.
C. If your telephone does not have a headset port, disconnect the handset cord from the base of the telephone and insert the headset’s modular plug into the handset port.
Some telephones must be programmed for headset use.

A. Raccorder la prise de Déconnexion Rapide du casque à la prise de Déconnexion Rapide de l’amplificateur (suivre la notice jointe à l’amplificateur pour raccorder celui-ci au téléphone). Pour mettre un appel en attente, il suffit de débrancher la prise de Déconnexion Rapide.
B. Raccordez le micro-casque non amplifié directement dans la prise micro-casque du téléphone.
C. Si le téléphone n’est pas doté d’une prise casque, déconnecter le cordon du combiné de la base du téléphone et insérer la fiche modulaire du casque dans la prise du combiné.
Dans certains cas, l’utilisation du téléphone avec un casque nécessite une programmation.

5. A. Conecte el dispositivo de Desconexión Rápida del auricular al dispositivo de Desconexión Rápida del amplificador (siga las instrucciones incluidas con el amplificador para conectarlo al sistema telefónico).
Para poner una llamada en espera, desconecte la Desconexión Rápida.
B. Conecte los auriculares no amplificados directamente al puerto de auriculares de su teléfono.
C. Si su teléfono no tiene un puerto para los auriculares, desconecte el auricular del teléfono de la base del teléfono e inserte el enchufe modular de los auriculares en el puerto del auricular del teléfono.
Algunos teléfonos requieren programación para el uso de auriculares.

A. Ligue a Desconexão Rápida do fone de ouvido/microfone na Desconexão Rápida do amplificador (siga as instruções incluídas com o amplificador para conectá-lo ao sistema telefônico). Para colocar uma chamada em espera, desligar a Desconexão Rápida.
B. Ligar os fones de ouvido/microfo nes sem amplificação diretamente na porta de fone de ouvido do seu telefone.
C. Se o seu telefone não tem uma porta para fone de ouvido /microfone, desligue o cabo do monofone da base do telefone e insira o plugue modular do fone de ouvido/microfone na porta do monofone.
Alguns telefones devem ser programados para serem usados com fone de ouvido/microfone.

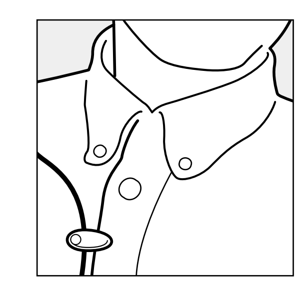


2. To wear on the opposite ear, rotate the Microphone Boom 180˚ and swing the Earhook to the opposite side of the receiver (speaker).

Pour le porter sur l’autre oreille, faire pivoter la Perche du Mcrophone de 180° et faire basculer le Contour d’Oreille pour l’amener de l’autre côté du récepteur (haut-parleur).

Para ponérselo en la oreja opuesta, haga girar la Caja Acústica del Micrófono a 180° y haga girar el Gancho para la Oreja al lado opuesto del auricular (parlante).

Para usar na orelha oposta, gire o Dispositivo Flexível de ajuste do Microfone 180º e vire o Gancho de Orelha para o lado oposto do receptor (alto-falante).



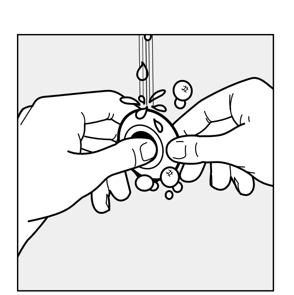
4. Fasten the Clothing Clip.

Fixer la Pince aux Vêtements.

Sujete el Broche de Sujeción a la Ropa.

Feche o Grampo de Roupa.

Maintenance
Entretien
Mantenimiento
Manutenção



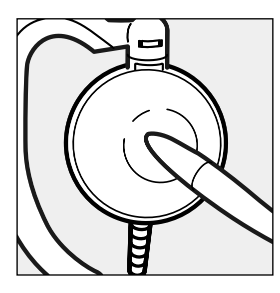
Remove the foam covers from the speaker and microphone and wash in mild soap and water.

Retirer la mousse protégeant l’écouteur et le microphone et laver avec du savon doux et de l’eau.

Quite las cubiertas de espuma del parlante y del micrófono y lávelas con agua y jabón suave.

Remover as coberturas de espuma do alto-falante e microfone e lavar com sabão fraco e água.

Accessories
Accessoires
Accesorios
Acessórios



Replacement ear cushions, windscreens and SoundTube filters are available.

Des coussinets de remplacement pour écouteurs, bonnettes pare-vent et les filtres de SoundTube sont disponibles.

Hay disponibles almohadillas para los oídos de reemplazo, pantallas para el viento y los filtros del Soundtube.

Temos à disposição almofadas para orelha, redes de proteção e os filteros do SoundTube.



For more information and technical specifications:
Pour obtenir plus de détails et de renseignements techniques:
Para más información y especificaciones técnicas:
Para mais informações e especificações técnicas:

www.gnnetcom.com

CORPORATE HEADQUARTERS
77 Northeastern Blvd.
Nashua, NH • 03062
1-800-826-4656
1-603-598-1100
Fax: 1-603-598-1122

1552-019A • Printed in China